

# WAVE-EIGHT

## Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide / Kurzanleitung /  
 Guida di avvio veloce / Snelstartgids /  
 Guía de inicio rápido / Guia de inicio rápido /  
 Краткое руководство пользователя /  
 快速入門指南 /  
 クイックスタートガイド



[alphatheta.com/support/](http://alphatheta.com/support/)

Instruction manuals and product support  
 Manuels d' instructions et assistance du produit  
 Bedienungsanleitungen und Produktsupport  
 Manuali di istruzioni e assistenza ai prodotti  
 Handleidingen en productondersteuning  
 Manuales de instrucciones y soporte de productos  
 Manuais de instruções e suporte de produtos  
 Руководство по эксплуатации и поддержка продуктов  
 操作手册及產品支援  
 取扱説明書とサポート

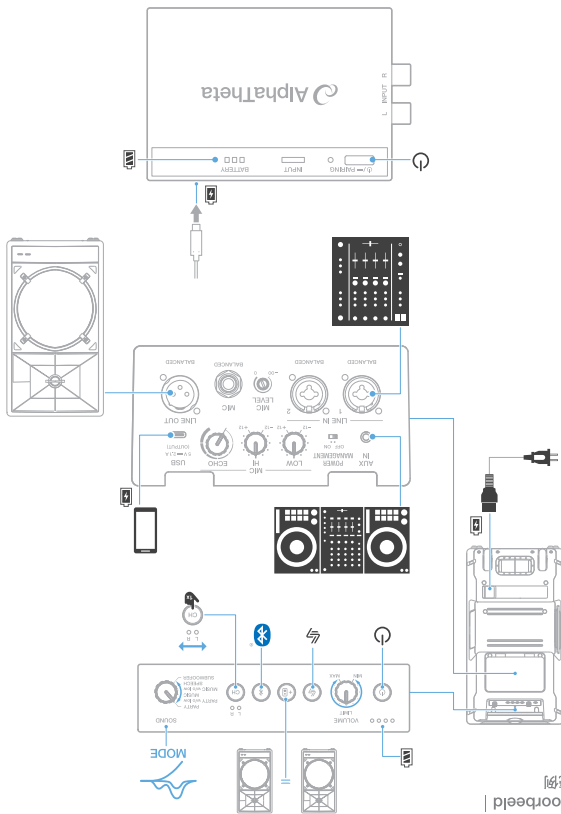
Printed in China / Imprimé en Chine  
 Сделано в Китае

<DRH1763-A>

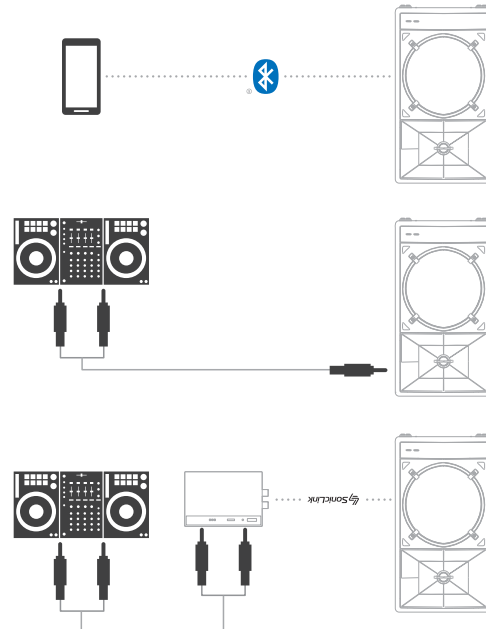


MODEL / MODELE / 型號:  
 SP-TX01

03



02

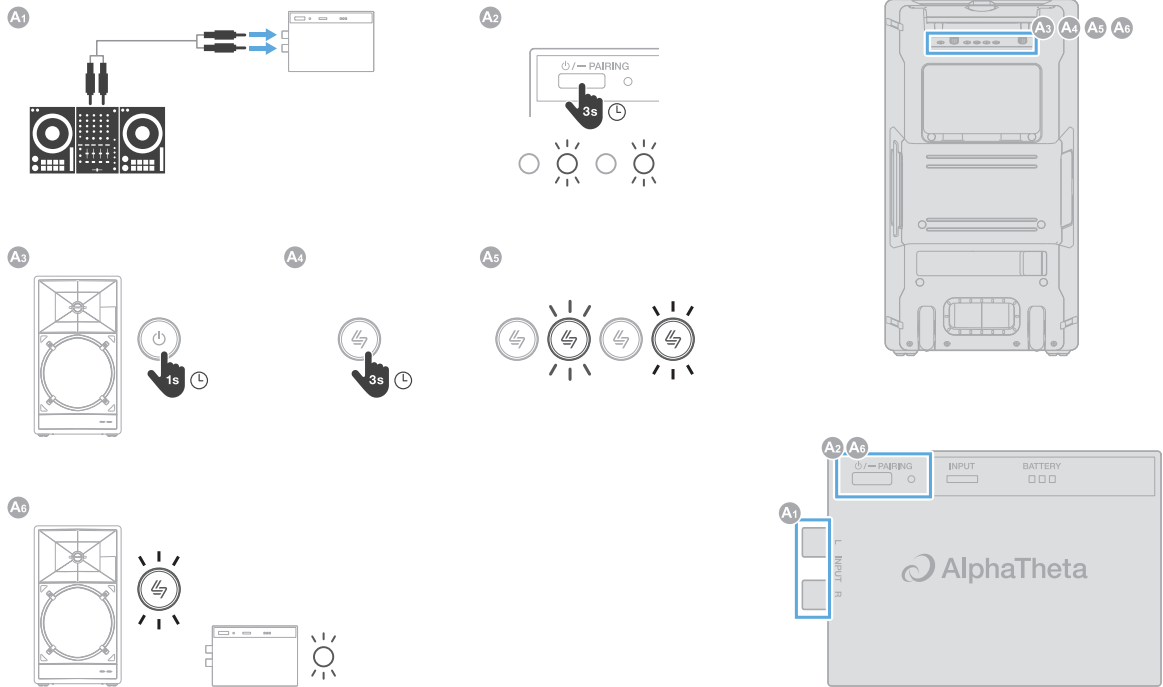


Example of connections | Ejemplo de conexiones | Exemple de raccorderments | Anslutningsbeispiel | Esempio di collegamenti | Aansluitvoorbeeld |  
 Примеры подключения | 連接例 | 接続例

## Basic operation

Opérations de base | Grundfunktionen | Funzionamento di base | Basisbediening |  
 Funcionamiento básico | Funcionamento básico | Основные операции | 基本操作

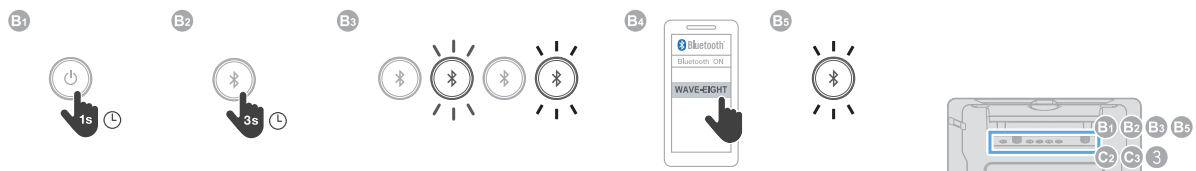
### SonicLink



04

05

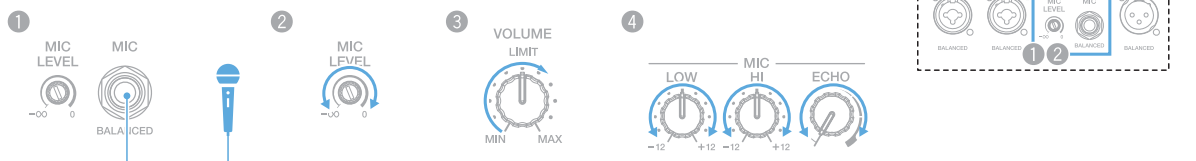
### Bluetooth



### AUX



### MIC



06

07

# AlphaTheta

## WAVE-EIGHT

Professional portable DJ speaker system  
Système d'enceintes audio professionnelles portables pour DJ  
Professionelles tragbares DJ-Lautsprechersystem  
Sistema audio professionale portatile per DJ  
Professioneel portable DJ speaker systeem  
Sistema profesional portátil, de altavoces DJ  
Sistema de áudio profissional portátil para DJ  
Профессиональная, портативная DJ Аудио система  
專業便攜式 DJ 揚聲器系統  
プロフェッショナルポータブルDJスピーカーシステム  
专业便攜式 DJ 扬声器

Precautions for Use  
Précautions à l'utilisation  
Hinweise für den Gebrauch  
Precauzioni  
Voorzorgsmaatregelen  
Precauciones al usar  
Precauções  
Правила предосторожности при эксплуатации  
使用注意事項  
使用上のご注意  
使用注意事項

保留备用  
使用产品前请阅读使用说明

### [pioneerdj.com/support/](http://pioneerdj.com/support/)

For FAQs and other support information for this product, visit the above site.  
Pour les FAQ et autres informations de support sur ce produit, consultez le site ci-dessus.  
Häufig gestellte Fragen und weitere Support-Informationen für dieses Produkt finden Sie auf der oben genannten Seite.  
Per la sezione FAQ e altre informazioni di supporto per questo prodotto, visitare il sito indicato sopra.  
Bezoek de bovenstaande website voor vaak gestelde vragen en andere informatie over ondersteuning voor dit product.  
Para consultar las preguntas más frecuentes y otras informaciones de asistencia para este producto, visite el sitio indicado anteriormente.  
Para obter informações sobre as FAQs e outras informações de apoio relativas a este produto, consulte o site indicado acima.  
Ответы на часто задаваемые вопросы и другую дополнительную информацию о данном изделии см. на указанном выше сайте.

如需本產品的FAQ與其他支援資訊，請造訪以上網站。  
上記のサイトで、本製品のFAQなどのサポート情報をご覧ください。  
关于此产品的常见问题和其他支持信息，请访问以上网站。

### Informational Note for Customers in Japan Only.

Note d'information pour les Clients Japonais seulement.  
商品相談・付属品購入窓口のご案内  
お取り扱いにお困りのとき、本書の日本語部分をご覧ください。

保証書付き



## English

### What's in the box

- Transmitter × 1
- Power cord × 1
- Charge cable × 1
- RCA cable × 1
- Quick Start Guide × 1
- Precautions for Use (this document)
- Warranty (for some regions)\*

\* Only products in Europe.  
Products in North America and Japan include warranty information in the "Precautions for Use".

### Read Before Use (Important)

#### CAUTION

TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

D3-4-2-1-1\_B1\_En

#### WARNING

To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture. This unit is not completely waterproof. Please check the section on the waterproof properties of this unit.

D3-4-2-1-3\_A1\_En

#### WARNING

This product is equipped with a three-wire grounding (earthed) plug - a plug that has a third (grounding) pin. This plug only fits a grounding-type power outlet. If you are unable to insert the plug into an outlet, contact a licensed electrician to replace the outlet with a properly grounded one. Do not defeat the safety purpose of the grounding plug.

D3-4-2-1-6\_A1\_En

#### WARNING

To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

D3-4-2-1-7a\_A1\_En

#### VENTILATION CAUTION

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 15 cm at top, 15 cm at rear, and 15 cm at each side).

#### WARNING

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

D3-4-2-1-7b\*\_A1\_En


### Operating Environment

Operating environment temperature and humidity: +5 °C to +45 °C (+41 °F to +115 °F); less than 85 %RH (cooling vents not blocked)

Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light).

D3-4-2-1-7c\*\_A2\_En

#### CAUTION

The  switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power cord can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power cord should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2a\*\_A1\_En

#### POWER-CORD CAUTION

Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest service center or your dealer for a replacement.


S002\*\_A1\_En


When using this product, please check the safety information on the rear surface of the waterproof cover on the back of the product.

#### CAUTION

This product is evaluated in moderate and tropical climate condition.

D3-8-2-1-7a\_A1\_En

The graphical symbol  placed on the product means alternating current.

The graphical symbol  placed on the product means direct current.

D3-8-2-4\_A1\_En

#### WARNING

Store small parts out of the reach of children and infants. If accidentally swallowed, contact a doctor immediately.

D41-6-4\_A1\_En

This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.

K041\_A1\_En

Do not attach these speakers to the wall or ceiling, as they may cause injury in the event of a fall.

SGK007\_A1\_En

[for a service technician]

#### CAUTION

Since the fuse may be in the neutral of the mains supply, disconnect the mains to de-energize the phase conductors.

### [For U.S.A. and U.S. Territories and Canada]

#### The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level – a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

#### ESTABLISH A SAFE LEVEL:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

#### BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

S001a\_A1\_En

### [Supplied power cord]

The supplied power cord is designed specifically for 120 V. Do not use it with a voltage other than 120 V. Doing so may cause a fire or electric shock.

D3-7-14\_PDJ\_A1\_En

#### WARNING/DISPOSAL OF UNIT

Please do NOT attempt to change the battery yourself. If the battery has died and you do not want us to replace your battery, you should follow the disposal instructions below:

- Never dispose of used batteries/electronics with ordinary solid wastes, since they contain toxic substances.
- Always dispose of used batteries/electronics in accordance with the prevailing community regulations that apply to the disposal of batteries/electronics. If there are no local regulations concerning battery/electronics disposal, please dispose of the device in a waste bin for electronic devices.
- Many electronics retailers now recycle batteries and other electronic devices at no charge. Check to see which ones in your area do so.

#### IMPORTANT NOTICE

THE MODEL NUMBER AND SERIAL NUMBER OF THIS EQUIPMENT ARE ON THE REAR OR BOTTOM OR SIDE. RECORD THESE NUMBERS ON PAGE 25 FOR FUTURE REFERENCE.

D36-AP9-3\*\_A1\_En

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

D3-7-13-69\_En

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

D8-9-2-5\_A1\_En

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

D8-9-2-7-1\_A2\_En

#### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Product Name: Professional portable DJ speaker system  
Model Number: WAVE-EIGHT\_SP-TX01  
Responsible Party Name: AlphaTheta Music Americas, Inc. OPERATIONS DIVISION  
Address: 2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A.  
Phone: 1-424-488-0480  
URL: pioneerdj.com

D8-10-4\*\_C1\_En

#### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

D8-10-1-2\_A1\_En

#### Information to User

Alterations or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

D8-10-2\_A1\_En

### [For California, U.S.A. Users]

Perchlorate Material - special handling may apply. See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

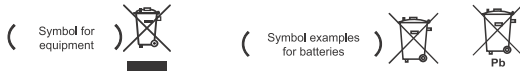
#### [For Canada]

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

#### [For Europe]

##### Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries



These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

**These symbols are only valid in the European Union.**

**For countries outside the European Union:**

If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal. **K058a\_A1\_En**

##### For Finland customers

Laite on liitettävä suojakotkeilla varustettuun pistorasiaan

##### For Norway customers

Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt

##### For Sweden customers

Apparaten skall anslutas till jordat uttag

##### For Denmark customers

Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord. **D3-4-2-1-6b\_C1\_En**

#### DANGER

##### Rechargeable batteries

- Do not use other than the supplied cable with this product as doing so may cause a failure.
- Do not place in fire. Do not disassemble or heat.
- Do not use or store this product in direct sunlight or other excessively hot place, such as inside a car or near a heater. This can cause batteries to leak, overheat, explode or catch fire. It can also reduce the life or performance of batteries.
- Do not short circuit.
- Do not use batteries from which battery fluid has leaked.

##### When battery fluid leaks from rechargeable batteries

- Do not touch the battery fluid with bare hands.
- When battery fluid gets into the eyes, refrain from rubbing them, immediately rinse them thoroughly with clean water, and then seek medical attention promptly.
- If battery fluid spills onto the body or clothes, immediately wash them sufficiently in clean water. Consult a doctor if inflammation or injury of the skin occurs.

#### WARNING

- If charging does not complete even after the specified charging time, stop charging. Overcharging may cause a fire, burn, injury, etc.
- If any of the following symptoms appear, immediately cease use of this product, turn power to OFF, and consult your dealer:
  - This product exhibits unnatural heating, smells, deformation, discoloration, etc.
  - A foreign object enters this product.
- Do not wrap this product in a cloth or quilt, or use on top of a heated carpet. It may retain heat, the case may deform, and result in fire.
- Do not pour water inside or wet this product. This may cause fire or electric shock. Be particularly careful when using in rainy weather, during snowfall, at the beach, or beside water.
- Never inspect the inside or remodel this machine. If the customer remodels this machine, AlphaTheta Corporation will no longer guarantee its performance.

#### CAUTION

- Please refrain from using this product for extended periods in close proximity to devices such as spotlights that emit heat as this may have a negative effect on the product body.
- Do not use or store in locations that are exposed to direct sunlight.
- Do not install this product permanently outside. Be sure to store this product inside after outdoor use.
- Avoid using this product for extended periods in windy, salt-laden environments such as coastal areas. If you do use the product in such an environment, be sure to wipe it down thoroughly after use.
- Install the unit in a location with a solid, level floor.
- Avoid storing this product in an environment subject to a large range of temperatures.
- Do not play sine wave or narrow band noise with high output level. If not, speaker will be damaged.
- This product is provided with an auto standby function. If a state of no sound continues for a set time (approximately 20 minutes) during use, the product automatically turns off the POWER indicator and enters Standby mode with low power consumption regardless of whether there is a wireless connection.
- If the product enters Standby mode when there is a wireless connection, the wireless connection is disconnected and the Pairing indicator also turns off.
- The product enters the Power-on mode if the Power button is pressed while in Standby mode.
- This auto standby function can be disabled by using the auto standby switch.
- When pairing (connecting), move the wireless source device close to the speakers.
- Loud sound may be output when the playback operation is performed for the first time after connecting completes so we recommend lowering the volume before playback.
- The pause/play operation may not be possible with the pairing button depending on the application used.
- Connecting with the speakers may not be possible depending on the Bluetooth device.
- If you wish to pair the speakers with a different Bluetooth device, turn off the Bluetooth function of the currently connected Bluetooth device or disconnect the connection before performing the pairing operation.
- The speakers store the pairing information of up to eight Bluetooth devices, and attempt to connect to the last paired device if the pairing button is pressed in the state of no connection with a Bluetooth device.
- In the event noise appears in your television image, there is the possibility that a Bluetooth device or this unit (including products supported by this unit) are causing signal interference with the antenna input connector of your television, video, satellite tuner, etc. In this event, increase the distance between the antenna input connector and the Bluetooth device or this unit (including products supported by this unit).
- If there is something obstructing the path between this unit (including devices supported by this unit) and the device equipped with Bluetooth wireless technology (such as a metal door, concrete wall, or insulation containing tin foil), you may need to change the location of your system to prevent signal noise and interruptions.
- This unit should not be used by persons who have heart pacemakers installed, since adverse affects could occur.
- Do not use this unit in hospitals or clinics, or near medical equipment.
- Do not use inside airplanes or in the vicinity of automatic doors to avoid danger of causing malfunctions.

#### Charging cable

- Do not use connectors on which the terminal section has been twisted.
- Do not wind the charging cable around the transmitter when using it. Abnormal heat may cause fire or electric shock.
- When connecting the connector, check the connection direction and insert the connector directly.
- Do not allow fluids (sweat or drinking water) or foreign matter (small items of refuse or dust, metal, etc.) to adhere to the connector section.
- If the connectors of the charging cable are kept in a dirty state, charging may not be possible. Keep the connectors clean by wiping them occasionally with a soft dry cloth.

#### NOTES

##### Internal Rechargeable Lithium-ion Battery

- This device uses an internal rechargeable lithium-ion battery that should last the lifetime of the device. If you suspect your battery may be dead, try charging it several times. If the battery does not recharge, please contact us for repair information.
- When disposing of used batteries, please comply with governmental regulations or environmental public institution's rules that apply in your country / area. If you have any doubts, please contact the service center and do not attempt to remove the lithium-ion battery by yourself.

#### Waterproof properties of this unit

##### CAUTION

This unit has IPX4-equivalent waterproof properties as specified under IEC 60529. Please check the following cautions.

- This unit is not completely waterproof. Do not use it in water or accidentally drop it in water.
- For satisfactory waterproofing performance, use the speakers in an upright position with the waterproof cap firmly closed.
- The terminals (AC IN, USB charging, AUDIO input, and MIC input) and accessories of this unit are not waterproof. Do not expose the unit to water when using any of the terminals.
- Do not connect cables to the unit when it is wet. When connecting to AC power, ensure the connectors are dry before connecting.

#### Pole-mount socket

##### CAUTION

This unit can be pole-mounted using the 35-mm diameter pole-mount socket on the bottom of the unit. When mounting on a speaker pole (stand), please check the following cautions and install the unit safely.

- Please have installation work performed by a specialist technician.
- Be sure to give due consideration to safety when lifting the speakers up.
- Use a speaker pole (stand) with a 35-mm diameter.
- Be sure to check the load capacity and mounting methods for the speaker pole (stand) you intend to use.
- When mounting on a pole, install the pole in a stable location. Be sure to check that there is no possibility that it may fall over.
- Be sure to check that there is no possibility that it may fall over.
- Bundle cables with tape or cable ties and place them out of the way to ensure that people do not trip on them and cause the unit to fall over.

#### Trademarks and Registered Trademarks

- The names of companies and products mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.
- The Bluetooth<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by AlphaTheta Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Pioneer DJ is a trademark of Pioneer Corporation and is used under license.

#### Specifications

##### General

Supported voltages	AC 110 V – 240 V, 50 Hz / 60 Hz or using built-in lithium-ion battery
Power consumption	.....XX W
Playback time*1	..... Approximately 8 hours
Charging time*2 (25 °C)	..... Approximately 3.5 hours
Power consumption during standby mode	..... 0.3 W or less
Recommended charging temperature range	..... +15 °C – +35 °C (+59 °F – +95 °F)
Tolerable operation temperature	..... +5 °C – +45 °C (+41 °F – +113 °F)
External dimensions (W × H × D)	..... 300 × 554 × 337 mm / 11.8" × 21.8" × 13.3"
Weight	..... 12.5 kg / 27.6 lbs.

\*1 Sometimes less depending on the conditions of use.

\*2 Time required to fully charge from an empty state. Charging time may vary depending on the conditions of use.

##### Speaker

Type	..... 2-Way Bass reflex Active Speaker
Driver configuration	..... 8" woofer + 1" soft dome tweeter

##### Amplifier

Amplifier output	..... 110 W
Input terminals	..... XLR / TRS Combo x 2, 1/4" TRS jacks x 1, 3.5 mm stereo mini jack x 1
Output terminal	..... XLR x 1
DC OUT 1	..... USB Type-C (5 V / Max. 3 A)
DC OUT 2 (for transmitter chain connect)	..... USB Type-C (5 V / Max. 500 mA)

##### Bluetooth

Version	..... Bluetooth Specification Ver. 5.1
Maximum transmission distance	..... Approximately 10 m*3 in unobstructed circumstances
Frequency band used	..... 2.4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)
Supported Bluetooth profiles	..... A2DP, AVRCP
Supported Codec	..... SBC, AAC

##### SonicLink

Maximum transmission distance	..... Approximately 10 m*3 in unobstructed circumstances
Frequency band used	..... 2.4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

\*3 Transmission distances are a guideline. Transmission distance may change depending on the surrounding environment.

##### Note

Specifications and design are subject to possible modifications without notice due to improvements.

## Français

### Contenu du carton d'emballage

- Émetteur × 1
- Cordon d'alimentation × 1
- Câble de charge × 1
- Câble RCA × 1
- Guide de démarrage rapide × 1
- Précautions à l'utilisation (Le présent document)
- Garantie (pour certaines régions)\*

\* Uniquement pour les produits en Europe.

Les informations de garantie sont incluses dans les "Précautions à l'utilisation" pour les produits destinés à l'Amérique du Nord et au Japon.

### A lire avant l'utilisation (Important)

#### ATTENTION

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE), AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR, CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.

D3-4-2-1-1\_B1\_Fr

#### AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne placez aucun récipient rempli de liquide (tel qu'un vase ou un pot de fleurs) à proximité de cet équipement et ne l'exposez pas aux gouttes, aux éclaboussures, à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil n'est pas complètement étanche. Consultez la section sur les propriétés d'étanchéité de cet appareil.

D3-4-2-1-3\_A1\_Fr

#### AVERTISSEMENT

Cet appareil est muni d'une fiche de mise à la terre (masse) à trois fils. Comme la fiche présente une troisième broche (de terre), elle ne peut se brancher que sur une prise de courant, prévue pour une mise à la terre. Si vous n'arrivez pas à insérer la fiche dans la prise de courant, contactez un électricien qualifié pour faire remplacer la prise par une qui soit mise à la terre. N'annulez pas la fonction de sécurité que procure cette fiche de mise à la terre.

D3-4-2-1-6\_A1\_Fr

#### AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a\_A1\_Fr

#### PRÉCAUTION DE VENTILATION

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 15 cm sur le dessus, 15 cm à l'arrière et 15 cm de chaque côté).

#### AVERTISSEMENT

Les fentes et ouvertures du coffret sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement stable de l'appareil et pour éviter sa surchauffe. Pour éviter les risques d'incendie, ne bouchez jamais les ouvertures et ne les recouvrez pas d'objets, tels que journaux, nappes ou rideaux, et n'utilisez pas l'appareil posé sur un tapis épais ou un lit.


D3-4-2-1-7b\_A1\_Fr

#### Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +45 °C (de +41 °F à +115 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)  
N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

D3-4-2-1-7c\_A1\_Fr

#### ATTENTION

L'interrupteur  de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2a\_A1\_Fr

#### NOTE IMPORTANTE SUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente le plus proche ou le revendeur pour un remplacement.

S002\*\_A1\_Fr


Lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les informations de sécurité sur la face arrière du couvercle étanche à l'arrière du produit.

#### ATTENTION

Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.

D3-8-2-1-7a\_A1\_Fr

Le symbole graphique  indiqué sur le produit représente le courant alternatif.

Le symbole graphique  indiqué sur le produit représente le courant continu.

D3-8-2-4\_A1\_Fr

#### AVERTISSEMENT

Gardez les pièces de petite taille hors de la portée des bébés et des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, veuillez contacter immédiatement un médecin.

D41-6-4\_A1\_Fr

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041\_A1\_Fr

N'attachez pas ces enceintes sur un mur ou au plafond car, en tombant, elles pourraient causer des blessures.

SGK007\_A1\_Fr

[pour les techniciens de service]

#### ATTENTION

Le fusible peut être raccordé au neutre de l'alimentation secteur, l'alimentation doit donc être coupée pour désactiver les conducteurs de phase.

### [Pour les États-Unis, les territoires américains et le Canada]

#### La protection de votre ouïe est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et – plus important encore – la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours. Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un « niveau de confort normal » pourrait au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

#### CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE:

- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
  - Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
  - Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.
- N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:**
- Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
  - Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
  - N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé ; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

S001a\_A1\_Fr

#### [Cordon d'alimentation fourni]

Le cordon d'alimentation fourni est conçu spécialement pour une tension de 120 V. Ne l'utilisez pas avec une tension autre que 120 V. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

D3-7-14\_PDJ\_A1\_Fr

### [Pour le Canada]

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISED. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée. Cependant, cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps (à l'exception des extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

### Pour l'Europe Information à destination des utilisateurs sur la collecte et l'élimination des équipements et batteries usagés



Ces symboles qui figurent sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifient que les équipements électroniques et électroniques et batteries usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et font l'objet d'une collecte sélective.

Pour assurer l'enlèvement et le traitement appropriés des produits et batteries usagés, merci de les retourner dans les points de collecte sélective habilités conformément à la législation locale en vigueur. En respectant les circuits de collecte sélective mis en place pour ces produits, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir les impacts négatifs éventuels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets.

Pour plus d'information sur la collecte et le traitement des produits et batteries usagés, veuillez contacter votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le point de vente chez qui vous avez acheté ces produits.

**Ces symboles ne sont valables que dans les pays de l'Union Européenne.**

**Pour les pays n'appartenant pas à l'Union Européenne :**

Si vous souhaitez jeter ces articles, veuillez contacter les autorités ou revendeurs locaux pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

K058a\_A1\_Fr

#### DANGER

##### Batteries rechargeables

- N'utilisez pas de câble autre que le câble fourni avec ce produit, car cela pourrait provoquer une panne.
- Ne les mettez pas au feu. Ne les démontez pas et ne les chauffez pas.
- N'utilisez pas et ne rangez pas ce produit à la lumière directe du soleil ou dans un endroit excessivement chaud, comme à l'intérieur d'une voiture ou à proximité d'un radiateur. Cela peut entraîner une fuite, une surchauffe, une explosion ou un incendie des batteries. Cela peut également réduire la durée de vie ou les performances des batteries.
- Ne les court-circuitiez pas.
- N'utilisez pas de batteries dont le liquide de batterie a fui.

##### En cas de fuite du liquide des batteries rechargeables

- Ne touchez pas le liquide de batterie à mains nues.
- Si du liquide de batterie entre en contact avec les yeux, évitez de les frotter, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau claire, puis consultez rapidement un médecin.
- Si du liquide de batterie se reverse sur le corps ou les vêtements, lavez-les immédiatement et suffisamment à l'eau claire. Consultez un médecin en cas d'inflammation ou de lésion cutanée.

#### AVERTISSEMENT

- Si la charge ne se termine pas même après le temps de charge spécifié, arrêtez la charge. Une surcharge peut provoquer un incendie, des brûlures, des blessures, etc.
- Si vous constatez l'un des symptômes suivants, cessez immédiatement d'utiliser ce produit, mettez-le hors tension et consultez votre revendeur :
  - Ce produit présente une surchauffe, une odeur, une déformation, une décoloration inhabituelle, etc.
  - Un corps étranger a pénétré dans ce produit.
- N'enveloppez pas ce produit dans un chiffon ou une couverture, et ne l'utilisez pas sur un tapis chauffant. Il peut retenir la chaleur, le boîtier peut se déformer et provoquer un incendie.
- Ne versez pas d'eau à l'intérieur de ce produit et ne le mouillez pas. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Soyez particulièrement prudent lorsque vous l'utilisez par temps de pluie, lors de chutes de neige, à la plage ou au bord de l'eau.
- N'inspectez jamais l'intérieur et ne modifiez jamais cet appareil. Si le client modifie cet appareil, AlphaTheta Corporation ne garantira plus ses performances.

#### ATTENTION

- Évitez d'utiliser ce produit pendant de longues périodes à proximité d'appareils tels que des projecteurs qui émettent de la chaleur, car cela pourrait avoir un effet négatif sur le boîtier du produit.
- Ne pas utiliser ou stocker dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas ce produit de manière permanente à l'extérieur. Veillez à ranger ce produit à l'intérieur après une utilisation à l'extérieur.
- Évitez d'utiliser ce produit pendant de longues périodes dans des environnements venteux et salins tels que les zones côtières. Si vous utilisez le produit dans un tel environnement, veillez à bien l'essuyer après utilisation.
- Installez l'appareil sur un sol solide et plat.
- Évitez de ranger ce produit dans un environnement soumis à de grandes variations de température.

- Ne lisez pas d'onde sinusoïdale ou de bruit à bande étroite avec un niveau de sortie élevé. Sinon, le haut-parleur sera endommagé.
- Ce produit est doté d'une fonction de veille automatique. En cas d'absence de son pendant une durée définie (20 minutes environ) pendant l'utilisation, le produit éteint automatiquement le voyant POWER et passe en mode veille avec une faible consommation d'énergie qu'une connexion sans fil soit établie ou non.
- Si le produit passe en mode veille alors qu'une connexion sans fil est établie, la connexion sans fil est déconnectée et le voyant d'appairage s'éteint également.
- Le produit passe en mode marche si vous appuyez sur le bouton d'alimentation alors qu'il est en mode veille.
- Cette fonction de veille automatique peut être désactivée à l'aide du commutateur de veille automatique.
- Lors de l'appairage (connexion), rapprochez le périphérique source sans fil des haut-parleurs.
- Un son fort peut être émis lorsque l'opération de lecture est effectuée pour la première fois une fois la connexion établie, nous vous recommandons donc de baisser le volume avant la lecture.
- L'opération de pause/lecture peut ne pas être possible avec le bouton d'appairage en fonction de l'appareil utilisé.
- La connexion aux haut-parleurs peut ne pas être possible en fonction du périphérique Bluetooth.
- Si vous souhaitez appairer les haut-parleurs à un autre périphérique Bluetooth, désactivez la fonction Bluetooth du périphérique Bluetooth actuellement connecté ou arrêtez la connexion avant d'effectuer l'opération d'appairage.
- Les haut-parleurs stockent les informations d'appairage de huit périphériques Bluetooth maximum et tentent de se connecter au dernier périphérique appairé lorsque vous appuyez sur le bouton d'appairage en l'absence de connexion à un périphérique Bluetooth.
- Si du bruit apparaît sur l'image de votre téléviseur, il est possible qu'un périphérique Bluetooth ou cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil) provoque des interférences de signal avec le connecteur d'entrée d'antenne de votre téléviseur, lecteur vidéo, syntoniseur satellite, etc. Dans ce cas, éloignez le connecteur d'entrée d'antenne et le périphérique Bluetooth ou cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil).
- Si quelque chose bloque le chemin entre cet appareil (y compris les périphériques pris en charge par cet appareil) et le périphérique équipé de la technologie sans fil Bluetooth (comme une porte en métal, un mur en béton ou une isolation contenant du papier d'aluminium), il peut être nécessaire de modifier l'emplacement de votre système pour empêcher le bruit et les interruptions de signal.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes portant un stimulateur cardiaque, car des effets indésirables peuvent survenir.
- N'utilisez pas cet appareil dans des hôpitaux ou des cliniques, ou à proximité d'équipements médicaux.
- Ne l'utilisez pas à l'intérieur des avions ou à proximité de portes automatiques pour éviter tout risque de dysfonctionnement.

#### Câble de charge

- N'utilisez pas de connecteurs dont la prise a été tordue.
- N'enroulez pas le câble de charge autour de l'émetteur lorsque vous l'utilisez. Une chaleur anormale peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lors de la connexion du connecteur, vérifiez le sens de connexion et insérez le connecteur directement.
- Ne laissez pas de liquide (sueur ou eau potable) ou de corps étrangers (petits débris ou poussière, métal, etc.) adhérer au connecteur.
- Si les connecteurs du câble de charge sont sales, la charge peut ne pas être possible. Gardez les connecteurs propres en les essuyant de temps en temps avec un chiffon doux et sec.

#### REMARQUES

##### Batterie lithium-ion rechargeable interne

- Cet appareil utilise une batterie lithium-ion rechargeable interne conçue pour durer toute la durée de vie de l'appareil. Si vous pensez que votre batterie est déchargée, essayez de la recharger plusieurs fois. Si la batterie ne se recharge pas, veuillez nous contacter pour obtenir des informations sur la réparation.
- Lors de la mise au rebut des batteries usagées, respectez les réglementations gouvernementales ou les règles des institutions publiques environnementales en vigueur dans votre pays/région. En cas de doute, veuillez contacter le centre de service et n'essayez pas de retirer la batterie lithium-ion vous-même.

#### Propriétés d'étanchéité de cet appareil

##### ATTENTION

- Cet appareil a des propriétés d'étanchéité équivalentes à IPX4 comme spécifié dans la norme CEI 60529. Vérifiez les précautions suivantes.
- Cet appareil n'est pas complètement étanche. Ne l'utilisez pas dans l'eau et ne le laissez pas tomber accidentellement dans l'eau.
- Pour des performances d'étanchéité satisfaisantes, utilisez les haut-parleurs en position verticale avec le capuchon étanche bien fermé.
- Les prises (AC IN, de charge USB, d'entrée AUDIO et d'entrée MIC) et les accessoires de cet appareil ne sont pas étanches. N'exposez pas l'appareil à l'eau lorsque vous utilisez l'une des prises.
- Ne connectez pas les câbles à l'appareil lorsqu'il est mouillé. Lors de la connexion à l'alimentation secteur, assurez-vous que les connecteurs sont secs avant de les connecter.

#### Prise de montage sur pied

##### ATTENTION

- Cet appareil peut être monté sur un pied à l'aide de la prise de montage sur pied de 35 mm de diamètre située au bas de l'appareil. Lors du montage sur un pied de haut-parleur (support), vérifiez les précautions suivantes et installez l'appareil en toute sécurité.
- Faites effectuer les travaux d'installation par un technicien spécialisé.
- Veillez à bien tenir compte de la sécurité lorsque vous soulevez les haut-parleurs.
- Utilisez un pied de haut-parleur (support) d'un diamètre de 35 mm.
- Veillez à vérifier la capacité de charge et les méthodes de montage du pied de haut-parleur (support) que vous prévoyez d'utiliser.
- Lors du montage sur un pied, installez le pied dans un endroit stable. Veillez à vérifier qu'il n'y a aucun risque de chute.
- Veillez à vérifier qu'il n'y a aucun risque de chute.
- Regroupez les câbles avec du ruban adhésif ou des serre-câbles et placez-les à l'écart pour éviter que des personnes ne trébuchent dessus et ne fassent tomber l'appareil.

#### Marques commerciales et marques déposées

- Les noms de sociétés et de produits mentionnés ici sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.
- La marque et les logos Bluetooth<sup>SM</sup> sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par AlphaTheta Corporation est effectuée sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Pioneer DJ est une marque commerciale de Pioneer Corporation et est utilisée sous licence.

#### Spécifications

##### Généralités

Tensions acceptées	110 V – 240 V CA, 50 Hz / 60 Hz ou avec batterie lithium-ion intégrée
Consommation électrique	.....XX W
Durée de lecture*1	..... Environ 8 heures
Temps de charge*2 (25 °C)	..... Environ 3,5 heures
Consommation électrique en mode veille	..... 0,3 W ou moins
Plage de températures de chargement recommandée	..... +15 °C - +35 °C (+59 °F - +95 °F)
Température de fonctionnement tolérée	..... +5 °C - +45 °C (+41 °F - +113 °F)
Dimensions extérieures (L × H × P)	..... 300 × 554 × 337 mm / 11,8" × 21,8" × 13,3"
Poids	..... 12,5 kg / 27,6 lbs.

\*1 Parfois moins en fonction des conditions d'utilisation.  
\*2 Temps nécessaire pour une charge complète à partir d'une batterie vide. Le temps de charge peut varier en fonction des conditions d'utilisation.

##### Haut-parleur

Type ..... Haut-parleur actif bass-reflex bidirectionnel  
Configuration du haut-parleur ..... woofers de 8" + tweeter à dôme souple de 1"

##### Amplificateur

Sortie de l'amplificateur ..... 110 W  
Prises d'entrée ..... Combo XLR / TRS x 2, jacks TRS de 1/4" × 1, mini-jack stéréo de 3,5 mm × 1  
Prise de sortie ..... XLR × 1  
DC OUT 1 ..... USB Type-C (5 V / Max. 3 A)  
DC OUT 2 (pour connexion en cascade de l'émetteur) ..... USB Type-C (5 V / Max. 500 mA)

##### Bluetooth

Version ..... Spécification Bluetooth version 5.1  
Distance de transmission maximale ..... Environ 10 m<sup>3</sup> sans obstruction  
Bande de fréquence utilisée ..... 2,4 GHz (2,4000 - 2,4835 GHz)  
Profils Bluetooth pris en charge ..... A2DP, AVRCP  
Codec pris en charge ..... SBC, AAC

##### SonicLink

Distance de transmission maximale ..... Environ 10 m<sup>3</sup> sans obstruction  
Bande de fréquence utilisée ..... 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

\*3 Les distances de transmission sont données à titre indicatif. La distance de transmission peut changer en fonction de l'environnement.

##### Remarque

Les caractéristiques techniques et le design peuvent être modifiés sans aucun préavis.

## Deutsch

#### Lieferumfang

- Sender × 1
- Netzkabel × 1
- Ladekabel × 1
- RCA-Kabel × 1
- Kurzanleitung × 1
- Hinweise für den Gebrauch (dieses Dokument)
- Garantie (für einige Regionen) \*

\* Nur Produkte in Europa.  
Produkte in Nordamerika und Japan enthalten Garantiefinformationen in den „Hinweise für den Gebrauch“.

#### Vor Gebrauch lesen (wichtig)

##### ACHTUNG

UM SICH NICHT DER GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES AUSZusetzen, DÜRFEN SIE NICHT DEN DECKEL (ODER DIE RÜCKSEITE) ENTFERNEN. IM GERÄTEINNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE. ÜBERLASSEN SIE REPARATUREN DEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST. **D3-4-2-1-1\_B1\_De**

##### WARNUNG

Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter (z. B. Vasen oder Blumentöpfe) in die Nähe dieses Geräts und setzen Sie das Gerät weder Tropfen noch Spritzern, Regen oder Feuchtigkeit aus. Dieses Gerät ist nicht vollständig wasserdicht. Bitte lesen Sie den Abschnitt über die Wasserdichtheit dieses Geräts. **D3-4-2-1-3\_A1\_De**

##### WARNUNG

Das Netzkabel dieses Gerätes ist mit einem dreipoligen (einschließlich Erdungsstift) Netzstecker ausgestattet, der ausschließlich für den Anschluss an eine (geerdete) Schuko-Steckdose vorgesehen ist. Falls der Netzstecker aufgrund einer abweichenden Ausführung nicht an die Netzsteckdose angeschlossen werden kann, muss ein Elektriker mit der Installation einer vorschriftsmäßigen Netzsteckdose beauftragt werden. Beim Erdungsstift handelt es sich um eine Sicherheitsvorrichtung, die auf keinen Fall umgangen oder außer Kraft gesetzt werden darf. **D3-4-2-1-6\_A1\_De**

##### WARNUNG

Keine Quellen offener Flammen (z.B. eine brennende Kerze) auf dieses Gerät stellen. **D3-4-2-1-7a\_A1\_De**

#### VORSICHTSHINWEIS ZUR BELÜFTUNG

Bei der Aufstellung dieses Gerätes muss für einen ausreichenden Freiraum gesorgt werden, um eine einwandfreie Wärmeabfuhr zu gewährleisten (mindestens 15 cm oberhalb des Gerätes, 15 cm hinter dem Gerät und jeweils 15 cm an der Seite des Gerätes).

##### WARNUNG

Im Gerätegehäuse sind Ventilationsschlitze und andere Öffnungen vorgesehen, die dazu dienen, eine Überhitzung des Gerätes zu verhindern und einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten. Um Brandgefahr auszuschließen, dürfen diese Öffnungen auf keinen Fall blockiert oder mit Gegenständen (z.B. Zeitungen, Tischdecken und Gardinen) abgedeckt werden, und das Gerät darf beim Betrieb nicht auf einem dicken Teppich oder Bett aufgestellt sein. **D3-4-2-1-7b\*\_A1\_De**

##### Betriebsumgebung

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: +5 °C bis +45 °C, 85 % rel. Feuchte max. (Ventilationsschlitze nicht blockiert)  
Eine Aufstellung dieses Geräts an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden, und das Gerät darf weder direkter Sonneneinstrahlung noch starken Kunstlichtquellen ausgesetzt werden. **D3-4-2-1-7c\*\_A2\_De**

##### ACHTUNG

Der  $\phi$ -Schalter dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Daher sollte das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in einer Notsituation sofort abgezogen werden kann. Um Brandgefahr auszuschließen, sollte der Netzstecker vor einem längeren Nichtgebrauch des Gerätes, beispielsweise während des Urlaubs, grundsätzlich von der Netzsteckdose getrennt werden. **D3-4-2-2-2a\*\_A1\_De**

##### VORSICHT MIT DEM NETZKABEL

Fassen Sie das Netzkabel immer am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst, und fassen Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen an, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Stellen Sie nicht das Gerät, Möbelstücke o.ä. auf das Netzkabel; sehen Sie auch zu, dass es nicht eingeklemmt wird. Machen Sie niemals einen Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln. Das Netzkabel sollte so gelegt werden, dass niemand darauf tritt. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen. Prüfen Sie das Netzkabel von Zeit zu Zeit. Sollte es beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihre nächste Kundendienststelle oder Ihren Händler, um es zu ersetzen. **S002\*\_A1\_De**